

**FAG**

OK ricevuto

**SCHAEFFLER**

SAT reg.nr.: FR0458504161

**Consegna n.  
Delivery Note No.**  
Packliste / Packing note

Schaeffler France S.A.S 93 route de Bitch 67506 Haguenau CEDEX

**GETRAG S.p.A.**  
V Dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes

6 Trasporto / Freight

7 Consegna / Delivery

Porto franco/  
FreePorto  
assegnato /  
Not FreeFerrovia/  
RailTrasportatore/  
CarrierTrasporto /  
FreightMezzo vostro/  
Other VehicleEspresso/  
ExpressMezzo proprio/  
Own Vehicle  
Articolo

Incoterms

FCA HAGUENAU

3 Consegna n /  
Delivery Note No.

31821300

4 Data spedizione/  
Shipping Date

20.02.2018

Fattura/Invoice

8 Nr./No.

9 Data/Date

20/02/15

N. fornitore/  
Supplier No.

VAT reg nr.:

91000197

IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.

550003814901

10 Vostro riferimento /  
Your Reference

412

15 Altre informazioni/  
Additional Data12 Nostro reparto/  
Our Department

13 Tel.

14 Nr. destinatario/  
Receiver No.

24466

16 Nr. d'ordine/  
Order No.

173000

19 Codice destinazione/  
Shipping CodeI. + F. Schweitzer GmbH + Co.  
Autocarro / Standard20 Porto  
franco/  
Free23/24  
Lordo/  
GrossPeso totale/Total Weight  
3.055,2 KGPorto  
assegnato/  
Not Free

Netto/Net

2.185,6 KG

21 Imballaggio/  
Packing8 x TBA-520892, 32 x TBA-501644, 256 x TBA-501643, 8 x  
120822 Specifica di  
destinazione/  
26 Destinazione  
Receiving Location

20447083

14248

25 Indirizzo di  
destinazione/  
Shipping  
Address

27 Art.

28 Articolo cliente /  
Receiver Part No.Descrizione  
Description / Part No. / Pack30 Quantità /  
Quantity31 ME /  
UnitariaConsegna/Delivery  
Handling Unit

001

2500185700

L-0G7D3-0G18-08 Cl.Actuator  
Assy#S  
Attuatore frizione  
079120458-0000-11

1.536 PZ

31821300/10

180173182

180173550

500 7932895

191350148

191368469

191350214

191364836

191350247

191367921

191351919

191361930

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.

550003814901

Lotto / Batch

0028734355

Quantità / Quantity

1.536 PZ

Ursprungsland / Country of origin

Francia

**Packing List e dimensioni**

| No | Packing<br>No. | Peso<br>netto | Peso<br>lordo | Dimensioni        | Descrizione<br>imballaggio |
|----|----------------|---------------|---------------|-------------------|----------------------------|
| 1  | 191350148      | 273,2 KG      | 381,9 KG      | 1200x 800x 980 MM | TBA-520892                 |
|    |                |               | Articolo      | 079120458-0000-11 | Quantità                   |
| 2  | 191368469      | 273,2 KG      | 381,9 KG      | 1200x 800x 980 MM | TBA-520892                 |
|    |                |               | Articolo      | 079120458-0000-11 | Quantità:                  |

Kampan No.

**KUEHNE+NAGEL S.p.A.**  
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)  
192 PZ

24 FEB 2018

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

Pagina 1/2

**Schaeffler France SAS**

93, route de Bitch, BP 30186, 67506 Haguenau Cedex, France, Tél : +33 (0)3 88 63 40 40, Fax: +33 (0)3 88 63 40 41,

Société par actions simplifiée au capital de 27.721.600 euros, SIREN 568504161 RCS Strasbourg - Code APE : 2932Z,

Banque: BNP PARIBAS, IBAN: FR76 3000 4024 7100 0104 1213 466, BIC/SWIFT: BNPAFRPPCST



**Consegna n.**  
**Delivery Note No.**  
Packliste / Packing note

Schaeffler France S.A.S 93 route de Bitche 67506 Haguenau CEDEX

GETRAG S.p.A.  
V Dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./  
Delivery Note No.

**31821300**

4 Data spedizione/  
Shipping Date

20.02.2018

### Packing List e dimensioni

| No | Packing No. | Peso netto | Peso lordo | Dimensioni        | Descrizione imballaggio | Kanban No. |
|----|-------------|------------|------------|-------------------|-------------------------|------------|
| 3  | 191350214   | 273,2 KG   | 381,9 KG   | 1200x 800x 980 MM | TBA-520892              |            |
|    |             |            | Articolo   | 079120458-0000-11 | Quantità:               | 192 PZ     |
| 4  | 191364836   | 273,2 KG   | 381,9 KG   | 1200x 800x 980 MM | TBA-520892              |            |
|    |             |            | Articolo   | 079120458-0000-11 | Quantità:               | 192 PZ     |
| 5  | 191350247   | 273,2 KG   | 381,9 KG   | 1200x 800x 980 MM | TBA-520892              |            |
|    |             |            | Articolo   | 079120458-0000-11 | Quantità:               | 192 PZ     |
| 6  | 191367921   | 273,2 KG   | 381,9 KG   | 1200x 800x 980 MM | TBA-520892              |            |
|    |             |            | Articolo   | 079120458-0000-11 | Quantità:               | 192 PZ     |
| 7  | 191351919   | 273,2 KG   | 381,9 KG   | 1200x 800x 980 MM | TBA-520892              |            |
|    |             |            | Articolo   | 079120458-0000-11 | Quantità:               | 192 PZ     |
| 8  | 191361930   | 273,2 KG   | 381,9 KG   | 1200x 800x 980 MM | TBA-520892              |            |
|    |             |            | Articolo   | 079120458-0000-11 | Quantità:               | 192 PZ     |

### Gestione imballaggi a rendere

|     |                                         |            |
|-----|-----------------------------------------|------------|
| 8   | P-26-4W542 Pallet 1200X800X160-SW-GETRA | TBA-520892 |
| 32  | P-38-TBA-501644 Lid --GETRA-593X392X23  | TBA-501644 |
| 256 | P-14-KL501643-TBA SLC-GETRA-594X396X110 | TBA-501643 |
| 8   | P-38-A1208 Lid BL-1204X808X94-PP        | 1208       |

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)

**24 FEB 2018**

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

**FAG****SCHAEFFLER**

Schaeffler France SAS 93 Route de Bitche BP 30186 67506 Haguenau

I. + F. Schweitzer GmbH + Co.

Carl-Benz-Strasse 23

D-71634 LUDWIGSBURG



Ladeliste 83293884/526

21.02.2018 10:01:46

Seite 1/3

| Lfd-Nr.<br>Fbr-Nr. | Sendungs-Nr.<br>Colli Nr. | Lieferung(en)<br>Colli-Typ<br>Colli Nr. Dienstleister | Bruttogewicht | Abmessung      | Empfänger<br>Abladestelle | Straße<br>Land-PLZ-Ort                | Frankatur<br>Service Art |
|--------------------|---------------------------|-------------------------------------------------------|---------------|----------------|---------------------------|---------------------------------------|--------------------------|
| 1                  | 20447083<br>191350148     | 31821300<br>TBA-520892                                | 381,9 KG      | 1200x800x980MM | GETRAG S.p.A.<br>14248    | V Dei Ciclamini 4<br>IT-70026 Modugno | FCA HAGUENAU             |
| 2                  | 191350214                 | TBA-520892                                            | 381,9 KG      | 1200x800x980MM |                           |                                       |                          |
|                    | 191350247                 | TBA-520892                                            | 381,9 KG      | 1200x800x980MM |                           |                                       |                          |
| 4                  | 191351919                 | TBA-520892                                            | 381,9 KG      | 1200x800x980MM |                           |                                       |                          |
| 5                  | 191361930                 | TBA-520892                                            | 381,9 KG      | 1200x800x980MM |                           |                                       |                          |
| 6                  | 191364836                 | TBA-520892                                            | 381,9 KG      | 1200x800x980MM |                           |                                       |                          |
| 7                  | 191367921                 | TBA-520892                                            | 381,9 KG      | 1200x800x980MM |                           |                                       |                          |
| 8                  | 191368469                 | TBA-520892                                            | 381,9 KG      | 1200x800x980MM |                           |                                       |                          |
| 9                  | 20447085<br>191392921     | 31821303<br>TBA-520892                                | 346,8 KG      | 1200x800x980MM | GETRAG S.p.A.<br>14248    | V Dei Ciclamini 4<br>IT-70026 Modugno | FCA HAGUENAU CEDEX       |
| 10                 | 191394560                 | TBA-520892                                            | 346,8 KG      | 1200x800x980MM |                           |                                       |                          |
| 11                 | 191394587                 | TBA-520892                                            | 346,8 KG      | 1200x800x980MM |                           |                                       |                          |
|                    | 191394620                 | TBA-520892                                            | 346,8 KG      | 1200x800x980MM |                           |                                       |                          |
| 13                 | 191394863                 | TBA-520892                                            | 346,8 KG      | 1200x800x980MM |                           |                                       |                          |
| 14                 | 191395517                 | TBA-520892                                            | 346,8 KG      | 1200x800x980MM |                           |                                       |                          |
| 15                 | 191396349                 | TBA-520892                                            | 346,8 KG      | 1200x800x980MM |                           |                                       |                          |
| 16                 | 191405994                 | TBA-520892                                            | 346,8 KG      | 1200x800x980MM |                           |                                       |                          |
| 17                 | 20447965<br>191589720     | 31846625<br>TBA-520892                                | 364,2 KG      | 1200x800x980MM | GETRAG S.p.A.<br>14248    | V Dei Ciclamini 4<br>IT-70026 Modugno | FCA HAGUENAU             |
| 18                 | 191593159                 | TBA-520892                                            | 364,2 KG      | 1200x800x980MM |                           |                                       |                          |
| 19                 | 191600148                 | TBA-520892                                            | 364,2 KG      | 1200x800x980MM |                           |                                       |                          |

Anschrift:  
Schaeffler France SAS  
93 Route de Bitche BP 30186  
67506 Haguenau

/ Logistik-Hotline  
Tel:  
Fax:

**FAG****SCHAEFFLER**

Schaeffler France SAS 93 Route de Bitche BP 30186 67506 Haguenau

I. + F. Schweitzer GmbH + Co.

Carl-Benz-Strasse 23

D-71634 LUDWIGSBURG



Ladeliste 83293884/526

21.02.2018 10:01:46

Seite 2/3

| Lfd-Nr.<br>Fbr-Nr. | Sendungs-Nr.<br>Colli Nr. | Lieferung(en)<br>Colli-Typ<br>Colli Nr. Dienstleister | Bruttogewicht | Abmessung      | Empfänger<br>Abladestelle | Straße<br>Land-PLZ-Ort | Frankatur<br>Service Art |
|--------------------|---------------------------|-------------------------------------------------------|---------------|----------------|---------------------------|------------------------|--------------------------|
| 20                 | 191608883                 | TBA-520892                                            | 364,2 KG      | 1200x800x980MM |                           |                        |                          |
| 21                 | 191613264                 | TBA-520892                                            | 364,2 KG      | 1200x800x980MM |                           |                        |                          |
| 22                 | 191619388                 | TBA-520892                                            | 364,2 KG      | 1200x800x980MM |                           |                        |                          |
|                    | 191622984                 | TBA-520892                                            | 364,2 KG      | 1200x800x980MM |                           |                        |                          |
| 24                 | 191626670                 | TBA-520892                                            | 364,2 KG      | 1200x800x980MM |                           |                        |                          |
| 25                 | 191629043                 | TBA-520892                                            | 364,2 KG      | 1200x800x980MM |                           |                        |                          |
| 26                 | 191633553                 | TBA-520892                                            | 364,2 KG      | 1200x800x980MM |                           |                        |                          |
| 27                 | 191636344                 | TBA-520892                                            | 364,2 KG      | 1200x800x980MM |                           |                        |                          |
| 28                 | 191637533                 | TBA-520892                                            | 364,2 KG      | 1200x800x980MM |                           |                        |                          |
| 29                 | 191639639                 | TBA-520892                                            | 364,2 KG      | 1200x800x980MM |                           |                        |                          |
| 30                 | 191641698                 | TBA-520892                                            | 364,2 KG      | 1200x800x980MM |                           |                        |                          |
| 31                 | 191643505                 | TBA-520892                                            | 364,2 KG      | 1200x800x980MM |                           |                        |                          |

Ende

adender Spediteur 526  
Transportmittel LB SC1840 . LBSC915

Die Ladung besteht aus 31 Kollis  
Bruttoladungsgewicht 11.292,6 KG

Hiermit wird nach bestem Wissen und Gewissen aufgrund unserer Geschäftsgrundlagen, die im Gemeinschaftsgebiet nachprüfbar sind, versichert, dass wir oben angegebene Sendung(en) vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand übernommen haben, zum Zwecke der Beförderung / Versendung an vorstehenden Empfänger in das übrige Gemeinschaftsgebiet /Drittland.

nur für Luftfracht gültig:(1)"Wir bestätigen, dass die Sendung keine verbotenen Gegenstände gemäß der Anlage der Verordnung (EG) Nr. 2320/2002 Ziffern iv) und v) enthält, soweit diese nicht den gültigen ICAO/IATA-Gefahrgutvorschriften entsprechend angemeldet worden sind".

(2)"Wir bestätigen, dass die Verpackung und Inhalt der Sendungen aus Sicherheitsgründen untersucht werden können".

Anschrift:  
Schaeffler France SAS  
93 Route de Bitche BP 30186  
67506 Haguenau

/ Logistik-Hotline  
Tel:  
Fax:

**FAG****SCHAEFFLER**

Schaeffler France SAS 93 Route de Bitch BP 30186 67506 Haguenau

I. + F. Schweitzer GmbH + Co.

Carl-Benz-Strasse 23

D-71634 LUDWIGSBURG



Ladeliste 83293884/526

21.02.2018 10:01:46

Seite 3/3

Name / Fahrer      Datum      Uhrzeit      Unterschrift Fahrer

Name / Unterschrift Verladepersonal

|                                                                                                                                                                                              |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <b>1</b> Absender ((Name, Anschrift, Land)<br>Sender (Name, Address, Country)<br><b>Schaeffler France S.A.S</b><br><b>route de Bitche 93</b><br><b>FR-67506 Haguenau CEDEX</b>               |  | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE</b> <div style="float: right; font-size: 2em; font-weight: bold;">CMR</div> <div style="clear: both;"></div> <div style="display: flex; justify-content: space-between; margin-top: 10px;"> <div style="font-size: 0.8em;">Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).</div> <div>Page 1 / 1</div> </div> <div style="text-align: right; margin-top: 5px;">83293884</div> |  |
| <b>2</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land)<br>Consignee (Name, Address, Country)<br><b>GETRAG S.p.A.</b><br><b>V Dei Ciclamini 4</b><br><b>IT-70026 Modugno</b>                              |  | <b>16</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Carrier (Name, Address, Country)<br><b>I. + F. Schweitzer GmbH + Co.</b><br><b>Internationale Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Strasse 23</b><br><b>DE-71634 Ludwigsburg</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |
| <b>3</b> Auslieferungsort des Gutes<br>Place designated for delivery of goods<br>Ort/Place <b>Modugno</b><br>Land/Country <b>Italien</b>                                                     |  | <b>17</b> Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Successive Carriers (Name, Address, Country)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |
| <b>4</b> Ort und Tag der Übernahme des Gutes<br>Place and Date of taking over the goods<br>Ort/Place <b>Haguenau CEDEX</b><br>Land/Country <b>Frankreich</b><br>Datum/Date <b>21.02.2018</b> |  | <b>18</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer<br>Reservations of Carriers                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |
| <b>5</b> Beigefügte Dokumente<br>Documents attached                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |

  

| Kennzeichen und Nn.<br>Mark and Nos | 7 Anzahl der Packstücke<br>No. of Packages | 8 Art der Verpackung<br>Kind of Package | 9 Bezeichnung des Gutes<br>Description of Goods | 10 Statistiknummer<br>Statistic Number | 11 Bruttogewicht (kg)<br>Gross Weight (kg) | 12 Umfang (m³)<br>Volume (m³) |
|-------------------------------------|--------------------------------------------|-----------------------------------------|-------------------------------------------------|----------------------------------------|--------------------------------------------|-------------------------------|
| 0447083                             | 8                                          | TBA-520892                              |                                                 | 87089390                               | 3055,20                                    | 7,520                         |
| 20447085                            | 8                                          | TBA-520892                              |                                                 |                                        | 2774,40                                    | 7,520                         |
| 20447965                            | 15                                         | TBA-520892                              |                                                 |                                        | 5463,00                                    | 14,100                        |
| <b>Summe:</b>                       |                                            |                                         |                                                 |                                        | <b>11292,60</b>                            | <b>29,140</b>                 |

  

|                                       |                                            |                        |                                 |                                           |                    |                     |                        |
|---------------------------------------|--------------------------------------------|------------------------|---------------------------------|-------------------------------------------|--------------------|---------------------|------------------------|
| Bez.s.<br>Nr.9<br>Descr.<br>vide No 9 | Gefahrzettelmuster-Nr.<br>Hazard Label No. | UN-Nummer<br>Number UN | Verp.-Gruppe<br>Packaging Group | 19 zu zahlen vom:<br>to pay by:           | Absender<br>Sender | Währung<br>Currency | Empfänger<br>Consignee |
|                                       |                                            |                        |                                 | Fracht<br>Transportation Charges          |                    |                     |                        |
|                                       |                                            |                        |                                 | Ermäßigungen<br>Reductions                |                    |                     |                        |
|                                       |                                            |                        |                                 | Zwischensumme<br>Sub-Total                |                    |                     |                        |
|                                       |                                            |                        |                                 | Zuschläge<br>Supplement                   |                    |                     |                        |
|                                       |                                            |                        |                                 | Nebengebühren<br>Additional Fees          |                    |                     |                        |
|                                       |                                            |                        |                                 | Sonstiges<br>Others                       |                    |                     |                        |
|                                       |                                            |                        |                                 | Zu zahlende Gesamt-<br>summe/Total to pay |                    |                     |                        |

  

|                                                                                                                                                                                                |  |  |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|
| <b>13</b> Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)<br>Sender's Instructions for Customs, etc.<br><br><b>WISICF-LLWA i.A. Veronique Bouma</b><br><b>IL: 1380 FAX:</b> |  |  |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|

  

|                                                                                                                                     |                                                          |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|
| <b>14</b> Rückerstattung<br>Reimbursement<br><b>15</b> Frachtzahlungsanweisung<br>Payment of Freight Charges<br><b>FCA HAGUENAU</b> | <b>20</b> Besondere Vereinbarungen<br>Special agreements |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|

  

|                                                                                              |                                                                           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|
| <b>21</b> Ausgefertigt in<br>Established in <b>Haguenau CEDEX</b> am<br>at <b>21.02.2018</b> | <b>24</b> Gut empfangen<br>Goods received<br>am<br>at _____ Datum<br>Date |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|

  

|                                                                                                                                                                                 |                                                                                               |                                                                             |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|
| <b>22</b> <b>Schaeffler France S.A.S</b><br><b>route de Bitche 93</b><br><b>67506 Haguenau CEDEX</b><br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature and stamp of Sender | <b>23</b><br><br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature and stamp of Carrier | Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>Signature and Stamp of Consignee |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|

  

| <b>25</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung<br>Calculation of distance<br>von/from _____ bis/to _____ km _____<br><br><br><br> | <b>Paletten-Absender - Paletts Sender</b><br><table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>kein Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table> | Art         | Anzahl | kein Tausch | Tausch | Euro-Palette |  |  |  | Gitterbox-Palette |  |  |  | Einfach-Palette |  |  |  | <b>Paletten-Empfänger - Paletts Consignee</b><br><table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>kein Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table> | Art | Anzahl | kein Tausch | Tausch | Euro-Palette |  |  |  | Gitterbox-Palette |  |  |  | Einfach-Palette |  |  |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|--------|-------------|--------|--------------|--|--|--|-------------------|--|--|--|-----------------|--|--|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|--------|-------------|--------|--------------|--|--|--|-------------------|--|--|--|-----------------|--|--|--|
| Art                                                                                                                                | Anzahl                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | kein Tausch | Tausch |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| Euro-Palette                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |             |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| Gitterbox-Palette                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |             |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| Einfach-Palette                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |             |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| Art                                                                                                                                | Anzahl                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | kein Tausch | Tausch |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| Euro-Palette                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |             |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| Gitterbox-Palette                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |             |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| Einfach-Palette                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |             |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| <b>26</b> Vertragspartner des Frachtführers<br><b>27</b> Amtliches Kennzeichen<br>Kfz <b>LB SC1840 LBSC915</b><br>Anhängers _____  | Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift<br><br>Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |             |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |

  

Benutzte Gen -Nr

☐ National
☐ Bilateral
☐ EC
☐ CMR



Seit über ...

50  
Jahre

## CMR-Frachtbrief

Sendungsnr.: 18-001454 vom 21.02.2018



18-001454

Ludwigsburg, 21.02.2018  
Seite 1 von 1

|                                                                                                                                                                                                               |                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                               |                                                                                                                                                                                                             |                                 |                      |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|----------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><b>SCHAEFFLER FRANCE</b><br>E1-Q007<br>93 Route de Bitsche / BP 30186<br>67506 HAGUENAU-CEDEX<br>FRANKREICH                                                                 |                                         | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>CMR</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer g- Ce transport est soumis, nonobstant toute<br>genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au<br>Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des<br>im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR). |                                               |                                                                                                                                                                                                             |                                 |                      |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><b>GETRAG SPA</b><br>VIA DEI CICLAMINI, 4<br>70026 MODUGNO<br>ITALIEN                                                                                                    |                                         | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br>Intern. Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>71634 Ludwigsburg<br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br>D-08-019-G-0158                                                                                                                                                                                                                                                 |                                               |                                                                                                                                                                                                             |                                 |                      |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br>Ort / Lieu <b>MODUGNO</b><br>Land / Pays <b>Italien</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>26.02.2018</b>                |                                         | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                               |                                                                                                                                                                                                             |                                 |                      |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br>Ort / Lieu <b>Haguenau-Cedex</b><br>Land / Pays <b>Frankreich</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>21.02.2018</b> |                                         | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer /</b><br><b>Reserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                               |                                                                                                                                                                                                             |                                 |                      |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                             |                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                               |                                                                                                                                                                                                             |                                 |                      |
| <b>9 Pos. No.</b>                                                                                                                                                                                             | <b>10 Zeichernr. Marques et numéros</b> | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b> | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b>                                                                                                                                                    | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b> | <b>15 Umfang cbm</b> |
| 1                                                                                                                                                                                                             | 31821303                                | 8                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | EP                                            | Getriebeteile                                                                                                                                                                                               | 2.774                           |                      |
| 2                                                                                                                                                                                                             | 31821300                                | 8                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | EP                                            |                                                                                                                                                                                                             | 3.056                           |                      |
| 3                                                                                                                                                                                                             | 31846625                                | 15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | EP                                            |                                                                                                                                                                                                             | 5.463                           |                      |
| Summe: Total                                                                                                                                                                                                  |                                         | 31,00 EP                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                               | 11.293,00                                                                                                                                                                                                   |                                 |                      |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                           |                                         | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifikilometer mit Grenzübergängen</b><br>von bis km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                                                                                                                                                                             |                                 |                      |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br>unfrei - Rechnung an Empfänger                                                                                                         |                                         | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulieres</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                               |                                                                                                                                                                                                             |                                 |                      |
| <b>19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t</b><br>Anhängen<br>Fahrer                                                                                                                                       |                                         | <b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b><br>Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)<br>Datum / Date<br>21.02.2018                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                               |                                                                                                                                                                                                             |                                 |                      |
| <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                             |                                         | <b>27</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                               |                                                                                                                                                                                                             |                                 |                      |
| <b>20 SCHAEFFLER FRANCE</b><br>F-67506 Haguenau-Cedex<br><br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre l'expéditeur                                                                       |                                         | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br>D-71634 Ludwigsburg<br><br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                               | <b>GETRAG SPA</b><br>I-70026 MODUGNO<br><b>24 FEB 2018</b><br>"Ricevuto con riserva di<br>verifica su qualità e quantità"<br>Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>Signature et timbre de destinataire |                                 |                      |

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEF604